

2020年

3月号

No. 521

再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ 商工会議所 ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町4-10
発行人 会頭 川崎 久
TEL 0254 (53) 4257(代)
FAX 0254 (53) 0172
URL www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

2月12日(水) 第13回村上の地酒を楽しむ会



村上小売酒販組合村上支部と地元の酒蔵会社が主催する「第13回村上の地酒を楽しむ会」がタウンホテル村上で開催された。当日は120名が参加。大洋酒造株、宮尾酒造株から大吟醸を含む自慢のお酒が提供された。

今年は女性の参加も多く、参加者は提供された日本酒に合う料理とともに美味しい地酒を飲みながら楽しいひと時を過ごしていた。

第36回 城下町村上に伝わる

ひな人形展

2月29日(土)
～4月5日(日)

会場 おしゃざり会館
(村上市郷土資料館)
若林家住宅／村上歴史文化館



村上藩主内藤家旧蔵大名雛

手の技・手の誇り 第15回 堆朱まつり

日時 3月19日(木)～3月23日(月)

午前9時30分～午後4時まで
(最終日は午前9時30分～午後3時まで)

会場 三の丸記念館 村上市三之町7-17 ☎53-3853
(おしゃざり会館・若林邸となり)

主催 村上木彫堆朱事業協同組合 ☎53-1745 村上木彫堆朱

抽選会

5千円以上お買い
上げいただいた方



城下町村上／第二十一回

町屋の人形さま巡り

令和二年三月一日～四月三日

午前九時より午後五時まで(時間・休日は各店により異なります)

場所 新潟県村上市・旧町人町一帯

江戸から平成までの人形四千体を六十七軒の町屋で展示

見学無料

「町屋の人形さま巡り」は、上記のとおり3月1日から開催する予定でしたが、開催期間を変更することになりました。最新の開催情報は村上市観光協会ホームページ www.sake3.com でご確認ください。

むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。

大洋盛

www.taiyo-sake.co.jp

大洋酒造株式会社

村上の米をつくり
酒をつくり
人をつくる

歓迎迎会 ご宴会プラン

- 全室個室(最大120名様まで収容)
 - 飲み放題2H付宴会5,500円(税込)
 - 無料送迎バスあり
- 10名以上の予約宴会で幹事様1名が無料!!

※お料理の内容やご予算は相談に応じて承ります

村上市田端町15-6 月曜日定休日 11:30～15:00 / 17:00～23:00
☎0254-53-8287 土・日・祝は通し営業(日曜は22:00まで)

お気軽にご相談ください

- 電気・水道・空調
その他各種住宅設備の工事と修理
- 住宅の省エネリフォーム
- エルピーガス・灯油販売

旭電工株式会社

〒958-0876 新潟県村上市塩町12番14号
TEL (0254) 53-4261(代)

ガス灯油のご注文は ☎0120-035548

歓迎迎会
ご予約承ります

—おもてなしの心を料理に託して—
村上・小町 刺身鮎久

sintaku.sakura.ne.jp
E-mail sintaku@poem.ocn.ne.jp

駐車場完備 ☎(代) 53-2107
FAX 53-0322

しんきん無料相談室

法律相談 3月19日(木) 会場：本店
年金相談 3月15日(日) 会場：本店
経営税務相談 お申込みの都度開催

休日ローン相談会 3月15日(日) 会場：本店

村上信用金庫 TEL53-2181



当店オリジナル「甚吉袋」
おみやげに是非どうぞ♪

(税込)1個1,200円

安田村酒店

村上市上町1-31

TEL0254(53)3048 FAX0254(53)3049

◇張鶴&大洋盛1合瓶各1本入

シリーズ **会員さん訪問** (346)

**(有)カネダイ川崎商店
マダムコレクション**

「美と健康の
トータルファッション」



社長と奥様(前列)、仲良しで
気さくなスタッフの皆さん

緑町の大通りから住宅街に入ったところにある、(有)カネダイ川崎商店さん。歴史は古く、100年以上前に「カネダイ」の屋号のもと始まった。昭和41年にLPガスを取り扱うようになり、現在はLPガスの他に灯油の販売や太陽光発電など、生活に欠かせないエネルギーを扱っている。

そのお客様とのつながりの中で、洋服やストールなどの装飾品を見立てることがあり、奥様が中心となって平成元年に「マダムコレクション」をオープンさせた。た、やはり敷居が高いと思われているうえ住宅街にあるため、何かのついでに訪れるお客様はほとんどいない。だからこそ、わざわざ足を運んで出向いてくれたお客様には満足してもらいたい、御要望に応えさせていたきたいという。そのため今では、高級なものもち



おしゃれな店内

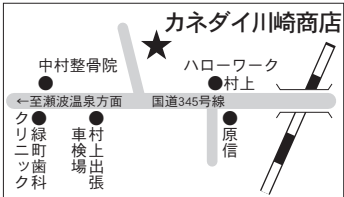
**(有)カネダイ川崎商店
マダムコレクション**

代表取締役 **川崎 久**

村上市緑町2丁目3-10

☎52-5121

定休日 日・祝日・第3土曜日



ろん、お手頃に購入できる商品も取り扱っている。かわいくディスプレイされた子ども服は、特に購入しやすい価格なので、親子3代で楽しめるお店となっている。またお店の一角には「メナードフェイシャルサロン」を併設。フェイシャルサロンも敷居が高そうに聞こえるが、スキンチェックは無料。自分のお肌の状態を、メナードの解析データをもとに科学的に分析してくれる。その後のフェイシャルエステを継続するかは自由に選べるため、スキンチェックで自分のお肌を知れるだけでも大きな満足を得ることが出来る。そのエステも1回2000円(税別)。しっかりと研修を受けたプロが行ってくれる施術を低料金で受けることができるので、ちよつとした自分へのご褒美にもおすすしめしたい。

今年に入り事務所の2階では、新潟を拠点としているダンス団体「チビユニティー」(小中高生対象)が開講された。毎週土曜日に初心者から経験者まで、レベルに合わせたクラスを受講できる。2月にアメリカで行われた世界大会では優勝。3連覇を果たした。実力ある団体のため、世界をも視野に入れたダンスを学ぶことができる。村上から世界で活躍する



住宅街にある、隠れ家的なお店

ダンサーも近い将来現れるかもしれない。

川崎社長は、「エネルギー部門は現実を売り、他部門は夢を与えているんだよ。」と話す。定期的にネイルアートや有酸素運動・栄養指導・鍼灸も開催しているので、わざわざ遠方へ行かなくても、美と健康を手にする

少雪や新型コロナウイルスについての施策情報

少雪により売上・受注が減少して資金繰りに困っている方や新型コロナウイルスの感染拡大により経営への影響を受けた方の資金相談等がございましたら、当商工会議所または金融機関へご相談をお願いいたします。当所では、相談窓口を設置いたしております。

また、コロナウイルスの関連で、厚生労働省から**雇用調整助成金**の特例も実施されておりますので、該当しそうな方は、お尋ねください。

■少雪対策特別融資

今冬は少雪傾向が続いていることから、売上の減少や受注の減少などの影響が出ている、又は今後の資金繰り等に支障をきたすおそれがある県内中小企業者等に対して、緊急的な金融支援(新潟県セーフティネット資金(経営支援枠)の融資対象拡大による特別融資)を実施します。

対象者	少雪による影響で、令和元年12月以降、損害が生じている又は今後の資金繰り等に支障をきたすおそれがある中小企業者等	
資金使途	運転資金	
限度額	3,000万円 ※セーフティネット資金の他の要件とは別枠で利用可能	
貸付期間	7年以内(据置2年以内)	
貸付利率(年率)	3年以内	1.25%
	3年超5年以内	1.45%
	5年超7年以内	1.65%
取扱期間	令和2年1月16日(木)から令和2年4月30日(木)まで	

【お問い合わせ先】
新潟県産業労働部 創業・経営支援課
☎025-280-5806

■雇用調整助成金 新型コロナウイルス感染症の影響を踏まえ、雇用調整助成金の特例が実施されております。

雇用調整助成金とは、経済上の理由により事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、労働者に対して一時的に休業、教育訓練又は出向を行い、労働者の雇用の維持を図った場合に、休業手当、賃金等の一部を助成するものです。

【ホームページ】 <https://www.mhlw.go.jp/content/000596026.pdf>

【問い合わせ先】 ハローワーク村上(村上市緑町) ☎53-4141

■新型コロナウイルス

新型コロナウイルス感染症対策特別融資

新型コロナウイルス感染症の感染拡大により、県内中小企業等の事業活動への影響が生じております。

このため、その影響により売上減少などの損害が出ている、又は今後の資金繰り等に支障をきたすおそれがある県内中小企業者等に対して、自然災害並みの低利率の融資を創設し、緊急的な金融支援を実施します。

対象者	新型コロナウイルス感染症の影響により、損害が生じている又は今後の資金繰り等に支障をきたすおそれがある中小企業者等	
資金使途	運転資金	
限度額	3,000万円 ※セーフティネット資金の他の要件とは別枠で利用可能	
貸付期間	7年以内(据置2年以内)	
貸付利率(年率)	3年以内	1.15%
	3年超5年以内	1.35%
	5年超7年以内	1.55%
取扱期間	令和2年2月28日(金)から令和3年3月31日(木)まで	

※本資金は、新潟県セーフティネット資金(経営支援枠)の融資対象拡大による特別融資となります。

【お問い合わせ先】
新潟県産業労働部 創業・経営支援課
☎025-280-5240

当商工会議所では、2月21日岩船の高砂屋で、村上市の高橋邦芳市長、



川崎光一地域経済振興課長、大滝寿観光課長を招き、当商工会議所役員・議員・参与・青年部会長ら24名が出席して地域経済活性化懇談会を開催した。

高橋邦芳市長から第2次村上市総合計画や新年度予算と主要な事業、新規事業について講話を聞いた後、川崎久会頭が座



長を務め行った意見交換では、①免許返納者に対する対策について、②交通弱者に対する交通手段の確保について、③旧村上市民会館跡地利用について質問が出され、それぞれ高橋市長から現状や方向の説明がなされた。

地域経済活性化懇談会を開催

村上市長らと意見交換

村上商工会議所

「はたらきたい気持ち」を、一歩すすめる。

サポステ
下越地域若者サポートステーション 村上常設サテライト
村上市瀬波上町 4-1 (瀬波地域コミュニティセンター2階)
☎0254-50-1553 下越サポステ 検索
15~39歳の就職を目指す方を応援します。

うれしい便り
大毎産 こしひかり
あさひ産 新之助
故郷のお米を贈りませんか
肴町主食が荷造り発送いたします
キャッシュレス決済が使えます

笑顔は心の主食、お米は体の主食
肴町主食
さかなまち
☎0120-308099

地方発送
P 駐車場
● 肴町主食
○ 村上病院
村上駅

大観荘せなみの湯は
会員優待料金をご用意して
1泊2食付 お一人様 **8,000円**(税別)
「むらかみ町屋再生プロジェクト」を応援しています。
むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmsp.info>

注意
●事前に予約が必要となります。
●チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
●1室2名様~5名様までのご利用をお願いします。
●利用除外日:土曜日、祝前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
●年2回までご利用頂けます。

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節
露天風呂 大観荘 せなみの湯
〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24
TEL. 0254-53-2131(代)
FAX. 0254-53-2768
E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp
URL: <https://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

越後村上の味
鮭乃蔵 永徳
新潟県村上市塩町4-5
TEL (0254) 52-6141(代)

春のジュエリー
リフォーム、リメイク展
3/17(火)・18(水)
眠っているもの、頂きもの、壊れて困っているもの等々、お手持ちのジュエリーを新しい表情のジュエリーに作り変えてみませんか?
パールの糸替え、リングのサイズ直し、チェーン切れ、リフォームなど何でもご相談ください。

天鑑カネダイ川崎商店
村上市緑町2-3-10 TEL 52-5121

シリーズ

村上っ子のための

村上観光検定 ⑬

公益財団法人 イヨボヤの里開発公社 事務局長 田嶋雄洋

【前月号の問題要旨】

- (1)「岩船まつり」に関する問題。横新町は以前、惣新町の一員だったが、独立して参加するようになった。いつの時代に独立したのか。
- (2)「岩船まつり」に関する問題。横新町の現在のおしゃぎりは、岩船地区で一番新しく製作されている。乗せ物「白駒」は木彫りだが、横新町のおしゃぎりと乗せ物の「白駒」は、どのように製作されているか。

【前月号の回答と解説】

- (1)横新町が惣新町から独立したのは、大正2年(1913年)です。答えは、「③大正時代」です。
- (2)横新町の現在のおしゃぎりは、昭和61年(1986年)に製作されています。旧型のおしゃぎりは、大正15年(昭和元年)に作られていました。乗せ物の白駒は、岩船の斎藤予斎が製作したもので、大正9年に作られ、奉納式を経て、御神馬となりました。答えは、「④乗せ物が、先に作られている」です。

【今月号の問題】

- (1)市内を舞台にした民話等に関する問題です。皆さんは、「鶴の恩返し」をご存知だと思います。助けられた鶴が、人間になって恩返しをするお話です。これに似たお話があります。瀬波の浜で助けられた鮭が、恩返しをする「鮭女房」というお話です。



助けられた鮭は、どんな恩返しをするのでしょうか。次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは、「村上市民俗編」や「瀬波郷土史」に掲載されています。)

- ①鱗を織り込んで、織物を作る。 ②鱗の入った、工芸品を作る。
③おいしいハラコ汁を作る。

(2)市内を舞台にした民話等に関する問題です。「もらった棺桶」というお話です。昔、瀬波の浜に、正直で、誰にでも親切な爺サマと婆サマがいた。ある寒い冬の夜、時化(しけ)た海から、荷物を担いだ男が来て、家の前に荷物をおろすと「この荷物を預かってくれ。すぐに戻るともりだが、明日まで戻らなかったら、この中身は、お前さん方が勝手にしてくれ。」と言って、海へ行って行ったと。よく見たら、その荷物は、新しい棺桶だったそうです。気味が悪かったが、男が帰ってこなかったため、棺桶の蓋を開けて中を見たそうです。中には、何が入っていたのでしょうか。次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは、「村上市民俗編」に掲載されています。)

- ①鮭が、たくさん入っていた。 ②小判が、たくさん入っていた。
③死体が、入っていた。

(答えは次号お楽しみに!!)

(村上商工会議所観光・サービス部会 ☎53-4257)

3月は自殺対策強化月間です。

歓送迎会の季節!

正しく知って楽しみましょう、お酒との付き合い方。

適量のお酒は「百薬の長」とも言われ、上手に飲めば心身にプラスの効果があります。一方で、お酒に含まれるアルコールはあなたの健康を害し、生命を失う危険もある物質です。

自他ともにお酒が強いと認めるような人でも、実は一日の適量は純アルコールに換算して20g。これは日本酒で一合、ビールではロング缶1本程度です。お酒が飲めない、または強くない体質の人に飲酒を勧めてはいけないうまでもありません。飲酒の習慣がある人は誰でも、脳のアルコールに対する感覚が徐々に鈍っていきます。お酒が飲める体質の人ほど内臓の不調を自覚しにくいこともあり、依存状態になっていても気付くのが遅れがちです。人一倍、用心しなければなりません。

また、アルコール依存症とうつ病は深い関係があり、自殺のリスクを高めてしまうことがわかっています。

- ・いい感じで眠くなるから、ちょっと寝酒を一杯…。
- ・今日はイヤなことがあった。お酒を飲んで忘れてしまおう。

そんな晩もあるかもしれませんが、でも…
お酒は「とりあえずの寝付き」をよくしますが、深い眠りを妨げます。それだけではなく、悪い記憶やつらい感情(うらみづらみ、苦しい、悲しい…)が脳に刻み込まれやすくなってしまいう作用があるとも言われています。「眠れた実感がなく、体調がすぐれない感じ」が概ね2週間以上続くときは、ぜひ早めに相談や受診をしてください。また、家族や同僚など身近な人の「いつもと違う様子」に気がついたら…

- ・まずは声をかけ、話を聴きましょう。
- ・専門の相談窓口につなぎ、見守りましょう。

新潟県こころの相談ダイヤル☎0570-783-025

村上地域振興局健康福祉部(保健所) ☎53-8369

詳しい相談窓口は… こころの相談にいがた

販路開拓を目指す皆様へ

ブランド力を高めたい・商品を宣伝したい・HPを開設したい

そんな小規模事業者の皆様にご活用していただきたい補助金があります。

✓持続化補助金、間もなく公募開始

(小規模事業者持続的発展支援事業)

小規模事業者が経営計画を策定して取り組む販路開拓等の取組を支援

〈補助額〉 ～50万円

※共同申請可(補助上限額×事業者数)、上限500万円(50万円×10者)

〈補助率〉 2/3

〈補助対象〉 店舗の改装、ホームページの作成・改良、チラシ・カタログの作成、広告掲載など

※事業計画期間において、「給与支給総額が年率平均1.5%以上向上」、「事業場内最低賃金が地域別最低賃金+30円以上」を満たすこと等を加点要件とします。

事務局が決まり次第 事務局HP、中小企業庁HPに詳細が掲載される予定です。

(昨年は、4月25日に公募開始し、6月12日に受付締切となりました。)

お問い合わせ 村上商工会議所・中小企業相談所 ☎53-4257

村上商工会議所

2020年度 簿記検定試験 スケジュール

試験日	回	受験料(税込)
2020年 6月14日(日)	第155回1～3級	1級 7,850円 2級 4,720円 3級 2,850円
11月15日(日)	第156回1～3級	
2021年 2月28日(日)	第157回2・3級	

試験会場は村上商工会議所です。申込期間など詳しくは ☎53-4257へ。

※リテールマーケティング検定(販売士)を受験希望の方は、新発田商工会議所(☎0254-22-2757)へお問い合わせください。

村上市史異聞

古写真に見る村上町の様相(五)

村上市内でもっとも古い時代に架けられた橋は岩船町の明神橋で、文禄三年(一五九四)に橋を渡る通行税を廃止している。

明神橋の必要性は、交通量にあることは言うまでもない。

その後江戸時代に入ると城下の守備上から架橋は許されない。ずっと遅れて山辺里橋ができたのは商業が栄える江戸時代の後期である。天保七年(一八三六)の橋掛諸入用帳が残る。費用は村上町と新保組と目下組の負担、架橋の監督は藩の江塚方(河川管理)役人であった。

コンクリート橋に架け替えられたのは昭和四年のことであった。写真の橋はいまだ木橋で、よく見ると、橋上の集団は浴衣(ゆかた)がけで、あみ笠をかぶり、中央の人物は橋の欄干の上にあがっている。山辺里橋を渡る盆踊り連中の一人が興に乗って意気がった姿か。

里謡にうたう「山辺里の橋真中から折れた…」の橋は、この橋のことか。位置は現在の橋の約四〇メートル上流であった。

大場喜代司



お飲み物込みご予算に応じて承ります。

歓送迎会
承り中

割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055



期間限定3月31日まで

岩船本店 TEL0254(56)7055
プラザ店 TEL0254(50)1124

歓送迎会

御予約承っております。旬の味覚を是非ご堪能下さい。

食前酒…大吟醸付

お土産品も取り揃えております。

料亭 能登新

TEL 0254 (52) 6166

ウィズガス



ニコタン&モモタン

nikotan.com

新発田ガス 村上出張所

SHIBATA GAS 村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

従業員の福利増進に備え

生命傷害共済

に加入しましょう

けが病気



- 病気、事故死、後遺障害、入院、通院、生前給付、ガン診断給付、祝金給付
- 就業不能時の所得補償
- 労災事故の法定外補償
- 医療保障+ガン保障

お申込みは 村上商工会議所 ☎53-4257へ

補償先 にいがた県共済 新潟県火災共済協同組合

乗務員募集中

年齢不問
勤務時間相談可

瀬波タクシー

TEL (0254) 53-2187

FAX (0254) 53-5137

毎月1日の新聞掲載です!!
利用できちゃいます♡GO!

掲載募集
村上商工会議所
☎53-

